

IT

CLOSER

SWAROVSKI OPTIK

SPECIALE IMAGING TERMICO

MENO
LUCE,
PIU'

RE
SPON
SABI
LITÀ

SUCCESSO
DI
NOTTE

SEE THE UNSEEN

tM
35

SCOVARE.
DECIDERE.
CACCIARE.

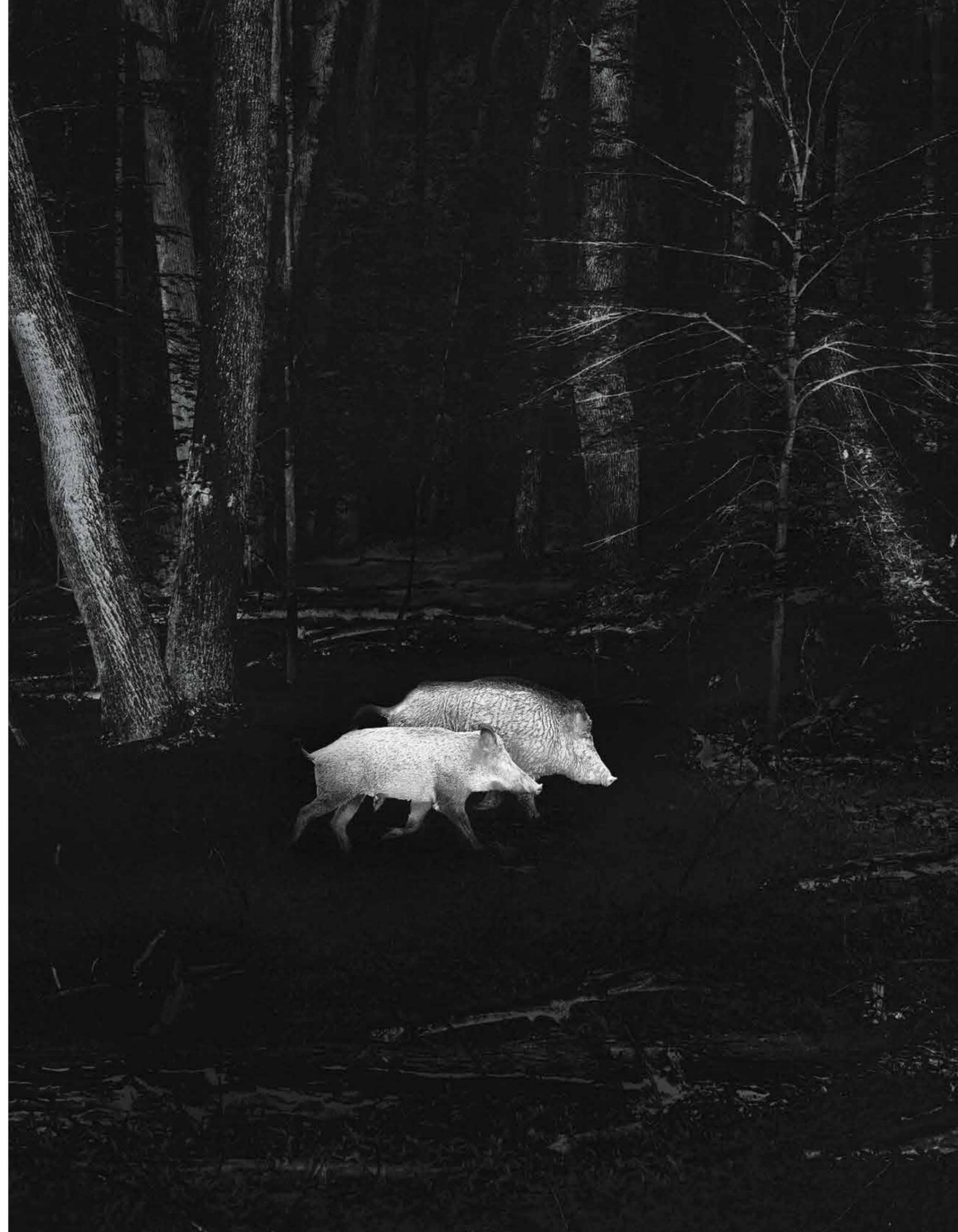


SWAROVSKI
OPTIK

OCCHI PER LA

NOTTE

LA CACCIA AL BUIO RICHIEDE CAPACITÀ
E ATTREZZATURE DI ALTO LIVELLO.



D

i notte occorre prestare ancora più attenzione ai segnali della natura, il che rende la caccia al buio un'esperienza particolarmente intensa.

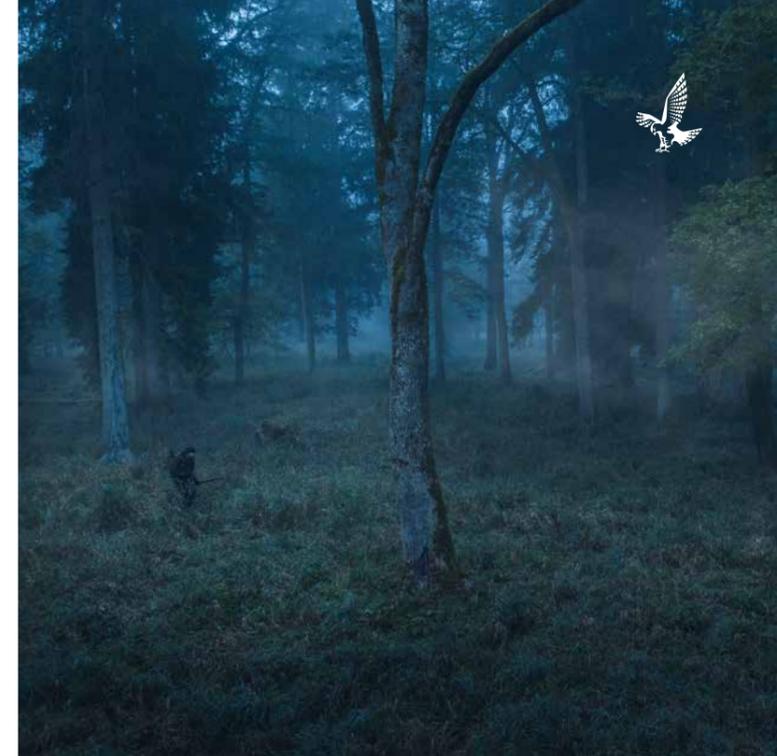
La natura rivela la sua speciale magia dopo il tramonto. Quando sembra che tutto intorno sia assopito e ci si ritrova soli, è allora che i sensi devono stare in allerta. Situazioni in evoluzione, come l'aumento delle malattie e dei danni da selvaggina, necessitano sempre più di frequente che i cacciatori continuino a cacciare anche di notte.

Sento un fruscio poco distante da me. Con cautela mi muovo in direzione del rumore sospetto. - Ma che cos'è? Sento dei grugniti e il suono di bocche soddisfatte. Il cuore inizia a battere più velocemente, il polso aumenta. Guardo attraverso il mio dispositivo di imaging termico portatile e mi accorgo che a meno di 50 metri da me, sotto una vecchia quercia ai margini del bosco, un gruppo di cinghiali si sta beatamente godendo i frutti del maestoso albero. Trattengo il respiro in apprensione. L'adrenalina mi pervade. Mi avvicino lentamente. Mille pensieri si affollano nella testa. Devo evitare di spaventare i cinghiali con rumori inutili. Dopotutto, non voglio sprecare questa occasione.

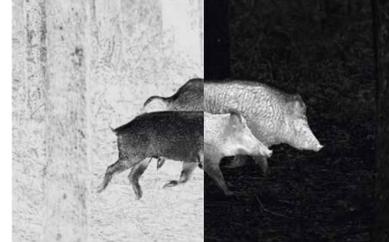
Anche per i più esperti cacciare al buio è un'esperienza molto speciale. In momenti come questi è importante sapere esattamente su cosa poter fare affidamento: le nostre abilità e un'attrezzatura di caccia che offra il massimo in termini di sicurezza. Le moderne tecnologie di imaging termico permettono una caccia responsabile dopo il tramonto. Contribuiscono, infatti, a valutare con precisione la situazione di caccia e a prendere la decisione giusta al momento opportuno.

Proprio perché molti dei suoi dipendenti sono cacciatori, SWAROVSKI OPTIK conosce molto bene le loro esigenze e ha pensato quindi a un dispositivo di imaging termico: il tM 35. Grazie a questo prodotto, l'azienda austriaca a conduzione familiare offre osservazioni rispettose e valutazioni affidabili sia di giorno che di notte e in condizioni meteorologiche avverse.

Per storie interessanti e approfondimenti sull'imaging termico, visitate il nostro blog sulla caccia sul sito swarovskioptik.com



**“ANCHE PER I PIÙ
ESPERTI, CACCIARE
CON IL BUIO NON
È MAI SEMPLICE.”**



SCOVARE. DECIDERE. CACCIARE.

DALL'INDIVIDUAZIONE DELLA PREDA AL TIRO,
DALL'OSSERVAZIONE ALL'AVVICINAMENTO, IL TM 35 È PERFETTO
PER LA CACCIA DI NOTTE O NEL TARDO CREPUSCOLO.



PUNTO D'IMPATTO
AFFIDABILE AL 100%



USO FLESSIBILE



FACILE DA USARE



Al buio o in condizioni meteo avverse è importante disporre di attrezzature facili da utilizzare. Il TM 35 colpisce per la maneggevolezza intuitiva. Premendo un pulsante il dispositivo si attiva per l'intera sessione di caccia. Meno movimenti si fanno al buio, maggiori sono le possibilità di successo.

In questo modo si evitano distrazioni e ci si concentra sull'essenziale. Grazie a SWAROLIGHT, il meccanismo automatico di accensione e spegnimento, è possibile attivare il dispositivo di imaging termico dalla modalità di riposo in modo silenzioso e senza movimenti inutili. Inoltre, la luminosità del

display è regolata automaticamente in base alle condizioni di illuminazione prevalenti. Tutto ciò riduce i movimenti al buio.

Durante gli appostamenti, il TM 35 consente di rilevare la selvaggina anche da molto lontano. Ciò aiuta a prendere tutte le precauzioni necessarie e a decidere quanto prima in modo opportuno. Il TM 35 può essere usato anche al mattino, magari per perlustrare il territorio mentre si raggiunge la posizione di appostamento sopraelevata. Dopotutto è ancora buio e c'è sempre il rischio far scappare, senza volerlo, la selvaggina. Anche in ampi spazi aperti dove c'è già abbastanza luce per tirare, il TM 35 permette di osservare meglio gli animali in movimento. Ciò fa risparmiare tempo e contribuisce a un avvicinamento sicuro alla preda.

Il TM 35 non è un prezioso solo al crepuscolo o di notte. Gli animali possono sfuggire allo sguardo anche di giorno. L'imaging termico aiuta a individuare la selvaggina.

Essendo un dispositivo clip-on di imaging termico con ingrandimento 1x, il TM35 colpisce per l'assoluta precisione sulla lunga distanza. Grazie al meccanismo di attivazione facile e veloce, il cacciatore è sempre pronto a effettuare tiri precisi. Il vano batteria rivolto verso l'alto consente un facile posizionamento sul cannocchiale da puntamento al buio. Un altro vantaggio: il TM 35 e i cannocchiali da puntamento di SWAROVSKI OPTIK costituiscono un sistema completo e affidabile che non richiede alcun puntamento.

LA NOTTE VI APPARTIENE

Con il TM 35, i cacciatori possono contare sull'eccellente qualità di SWAROVSKI OPTIK. Il TM 35 è un dispositivo di osservazione clip-on dotato della moderna tecnologia di imaging termico, che migliora sorprendentemente la visione e consente una caccia responsabile al buio.

A COLPO SICURO

Associato ai cannocchiali da puntamento di SWAROVSKI OPTIK, il TM 35 dà vita a una potente combinazione capace di stabilire un punto di impatto affidabile al 100%. Prendete la decisione giusta, piazzate un tiro perfetto.

FACILE DA USARE

Vantaggio chiave di notte: grazie alla funzione automatica di accensione e spegnimento tramite sensori di inclinazione e alla regolazione intelligente della luminosità, una volta attivato, il TM 35 è subito pronto all'uso in qualsiasi momento.



MENO
LUCE,
PIÙ

RESPONSABILITÀ



L'ATTREZZATURA PER IMAGING TERMICO RIVELA DETTAGLI FONDAMENTALI DI NOTTE. CIÒ PERMETTE DI PRENDERE LA GIUSTA DECISIONE AL BUIO O IN CONDIZIONI DI SCARSA LUMINOSITÀ. CIONONOSTANTE, L'ESPERIENZA E LE ABILITÀ DEL CACCIATORE RESTANO ELEMENTI IMPRESCINDIBILI.

Le moderne tecnologie di imaging termico ci consentono di seguire, osservare e cacciare selvaggina anche al buio. Ma queste possibilità tecniche pongono particolare importanza sull'etica della caccia.

LASCIARE GLI ANIMALI TRANQUILLI

Data l'aumentata permissibilità legale di questo tipo di caccia, non è più necessario affidarsi solo alla luce lunare. La caccia ora è possibile praticamente 24 ore su 24, il che naturalmente ha un impatto sulla fauna selvatica. Il risultato può essere una situazione di pressione costante. Con i dispositivi di imaging termico è possibile rilevare e osservare gli animali anche da molto lontano senza disturbarli. La tecnologia di imaging termico consente di cacciare in modo più efficace, il che a sua volta concede agli animali abbastanza spazio per ritirarsi e riposare.

A NORMA DI LEGGE

A seguito dell'epidemia di peste suina africana e dell'aumento dei danni da selvaggina, sempre più paesi hanno aperto all'uso della tecnologia di imaging termico. Ciò che è consentito o meno fare può variare da regione a regione. Consigliamo dunque di controllare sempre nel dettaglio le restrizioni legali vigenti. Quali dispositivi sono ammessi per questo tipo di caccia? La proprietà di

tali dispositivi è di fatto autorizzata? Esistono differenze d'uso in base alla selvaggina? Quando è legalmente possibile sparare? A prescindere, tuttavia, dalle autorizzazioni legali, occorre sempre prestare attenzione alle esigenze della selvaggina e agire in direzione di una caccia etica.

CONOSCERE LA PROPRIA ARMA

Il successo nella caccia dipende dall'abilità di gestire la tensione, e non solo al buio. Chi sa usare bene gli strumenti del mestiere evita gli errori che possono scaturire da situazioni stressanti. Ciò include anche la scelta di un'arma da gestire alla cieca. Esercitatevi quando c'è luce. Chiudete gli occhi e fate pratica. All'inizio potrebbe sembrare un po' strano, ma imparerete tantissimo.

RIDURRE I TEMPI DI RICERCA

Non c'è dubbio, al buio è particolarmente difficile tenere d'occhio l'ambiente circostante. Se non si sa con esattezza in quale direzione è fuggito l'animale o se si trova o meno sotto la nostra linea di tiro, la tecnologia di imaging termico ci aiuta a individuarlo in modo affidabile. Il corpo dell'animale è chiaramente visibile a lungo. Questa caratteristica può essere sfruttata non solo al tramonto e di notte, ma anche durante il giorno. 🌞



SUCCESSO DI NOTTE

WOLFGANG SCHWARZ, PRODUCT MANAGER PRESSO SWAROVSKI OPTIK, È UN CACCIATORE ESPERTO E CONOSCE TUTTI I FATTORI CHE CONCORRONO ALLA SCELTA DEL GIUSTO DISPOSITIVO DI IMAGING TERMICO.

1 ATTENZIONE ALLE LEGGI LOCALI!

Il tM 35 è uno dispositivo di imaging termico portatile che può trasformarsi in dispositivo clip-on mediante un adattatore. Vi consigliamo di controllare i requisiti legali del Paese di utilizzo. Contattate la vostra associazione di caccia per informazioni più precise.



2 ATTENZIONE AL CAMPO DI APPLICAZIONE:

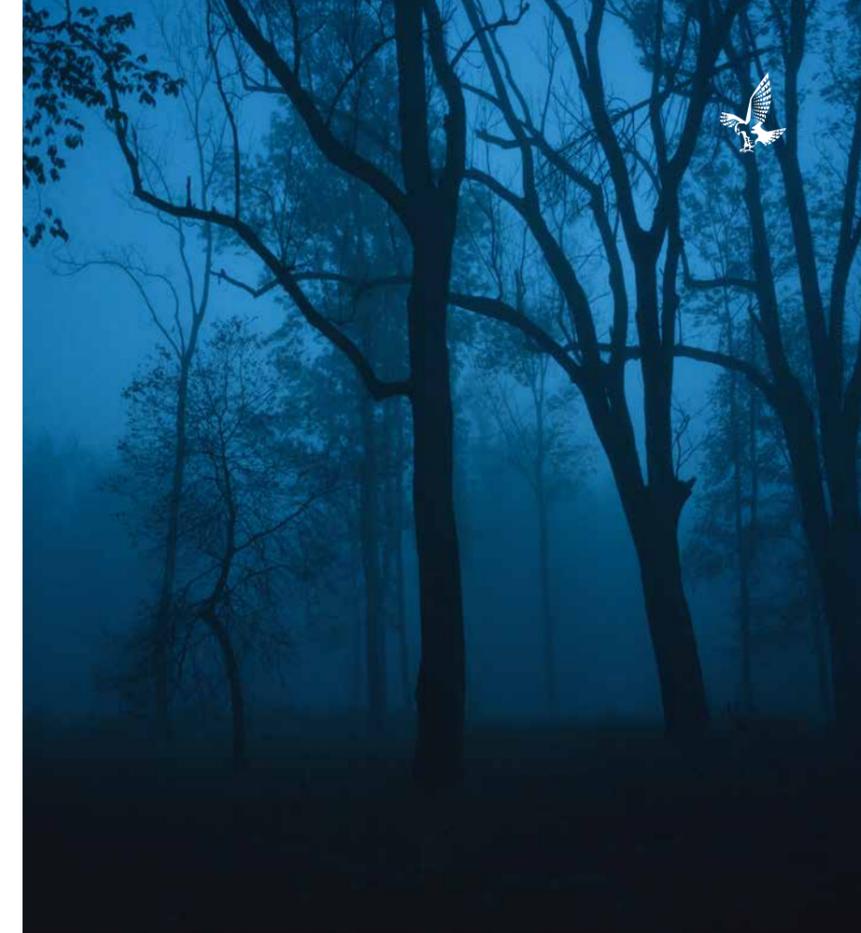
- Pensate di utilizzare il dispositivo solo per osservare e individuare?
- Lo userete solo in appostamento o anche in fase di inseguimento della preda?
- Quanto lontano volete sparare?
- Cos'è più probabile per voi: sparare di giorno o al crepuscolo?



3

VI CONSIGLIAMO DI CONTROLLARE LE ATTREZZATURE DI CUI GIÀ DISPONETE:

- Il dispositivo clip-on di imaging termico può essere utilizzato insieme alla vostra combinazione arma-cannocchiale da puntamento (mirino aperto, distanza canna/cannocchiale, silenziatore)?
- State pensando di acquistare anche un cannocchiale da puntamento? Per aumentare la capacità a tutto tondo della vostra arma, sarebbe perfetto associare il tM 35 a un cannocchiale da puntamento con un obiettivo con diametro di 42 mm e un campo visivo di conseguenza ampio.
- Pensate di mettere a punto un'arma da usare esclusivamente di notte e non di giorno?



4

PER COPRIRE LA PIÙ AMPIA GAMMA DI APPLICAZIONI:

Con il tM 35 andate sul sicuro. Associandolo allo Z8i 1,7-13,3x42 P o allo Z8i 2-16x50 P, sarete in grado di gestire praticamente ogni situazione. Questa combinazione offre un sistema completo sempre pronto all'uso.





PERFETTAMENTE ATTREZZATI PER IL BUIO



tM 35		
Modalità	Clip-on (1x35)	Portatile (4x35)
Ingrandimento ottico	1x	
Ingrandimento digitale		4x*
Distanza della pupilla d'uscita (mm)		21
Campo visivo (m/100 m)	10,9 x 8,7	
Campo visivo per portatori di occhiali (%)		100
Frequenza d'aggiornamento (Hz)	60	
Tipo di schermo	AMOLED	
Risoluzione schermo (pixel)	2560 x 2048	
Tipo sensore	Microbolometro non raffreddato all'ossido di vanadio (VOx)	
Risoluzione del sensore (pixel)	320 x 256	
Dimensioni pixel (µm)	12	
Obiettivo	35 mm/f1,1	
Dimensioni appross. Lung. x Larg. x Alt. (mm)	170/54/80	
Peso appross. batteria inclusa (g)	495	
Filettatura di collegamento	M44x0,75	
Batteria (mAh)	Li-ion 3000	
Durata della batteria (h)	7	
Tempo di accensione (sec.)	2	
Nella confezione:	RB tM 35 batteria ricaricabile, RBC caricabatteria, cavo di alimentazione micro USB, custodia multifunzionale, conchiglia oculare speciale, coprioculare, cinghia e cinghietta	

Temperatura operativa: -15°C/+50°C · Temperatura di stoccaggio: -30°C/+70°C · Classe di protezione IP: IP68

ACCESSORI

tMA adattatore monocolo termico per tM 35 nelle dimensioni tMA-24**, tMA-36, tMA-42, tMA-44, tMA-50, tMA-52, tMA-56



RB tM 35 batteria ricaricabile



Avete domande specifiche su questo o altri prodotti SWAROVSKI OPTIK? Il nostro servizio di assistenza sarà lieto di aiutarvi.

00800 32425056
Lun-Gio 08:00-17:00
Ven 08:00-12:00
(fuso orario Europa Centrale)
customerservice@swarovskioptik.com

LUMINOSITÀ ANCHE AL BUIO

GRAZIE A SWAROVSKI OPTIK, SARETE PERFETTAMENTE ATTREZZATI PER IL BUIO E LE CONDIZIONI METEO AVVERSE. QUESTI STRUMENTI OTTICI PER LE LUNGHE DISTANZE OFFRONO PRESTAZIONI SORPRENDENTI AL CREPUSCOLO E SONO IL COMPLEMENTO PERFETTO PER IL TM 35.

SLC
8/10x56



EL
10/12x50



X5i
5-25x56 P/MOA/MRAD



Z6i
2,5-15x56 P



Z8i
2,3-18x56 P



* Nota per USA/Canada: solo ingrandimento 1x ** Eccezioni: tMA 24 non compatibile con 0,75-6x20 SR



“QUANDO
TUTTO SEMBRA
ESSERE ASSOPITO,
È ALLORA CHE
I SENSI DEVONO
STARE IN ALLERTA.”



POTRETE TROVARE I NOSTRI PRODOTTI PRESSO RIVENDITORI
SPECIALIZZATI ESCLUSIVI E ONLINE SUL SITO SWAROVSKIOPTIK.COM

Per ulteriori informazioni rivolgetevi a:

IT 10/2021 Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche a livello di design e
consegne e non accettiamo alcuna responsabilità per eventuali errori di stampa.
Tutti i diritti sulle immagini sono di proprietà di SWAROVSKI OPTIK.

SEE *THE* UNSEEN



SWAROVSKI
OPTIK